

Generalversammlung

Assemblée Générale



13. April 2019 – 10.00 Uhr – Hotel Kettenbrücke, Aarau

Traktanden		Ordre du jour	
1.	Begrüssung	1.	Bienvenue
2.	Wahl der Stimmezähler	2.	Election des scrutateurs
3.	Genehmigung des Protokolls der GV 2018	3.	Approbation du P.V. de l'AG 2018
4.	Genehmigung der Jahresberichte 2018 und des Berichts des Mitgliederendienstes	4.	Rapports annuels 2018 et rapport du service des membres: Approbation
5.	Jahresrechnung 2018 und Revisorenbericht; Entlastung des Kassiers und des Vorstandes	5.	Exercice 2018 et rapport des vérificateurs; décharge au caissier et au comité
6.	Genehmigung des Tätigkeitsprogramms 2019	6.	Approbation du programme d'activités 2019
7.	Genehmigung des Budgets 2019 (Hauptkasse und alle Kommissionen)	7.	Approbation du budget 2019 (caisse centrale et de toutes les commissions)
8.	Festsetzung des Jahresbeitrags 2020	8.	Fixation des cotisations annuelles 2020
9.	Genehmigung der Gebühren	9.	Approbation des taxes
10.	Festsetzung der Ausgabenkompetenz des Vorstandes	10.	Définition de la compétence en matière de dépenses du comité
11.	Beschlussfassung über Ausgaben, welche die Kompetenzen des Vorstandes übersteigen	11.	Prise de décision sur les dépenses dépassant les compétences du comité
12.	Demissionen aus dem Vorstand und den Kommissionen	12.	Démissions du comité et des commissions
13.	Wahlen in den Vorstand	13.	Election au comité
14.	Wahlen in die Kommissionen	14.	Election aux commissions
15.	Wahl der Revisoren und Ersatzrevisoren	15.	Election au comité
Mittagspause (durch RCS offeriert)		Pause de midi (collation offerte par le RCS)	
16.	Anträge der Mitglieder, der Plenarkonferenz, der Kommissionen, des Vorstandes	16.	Motions des membres, de la séance plénière des commissions, du comité
17.	Ernennung von SKG-Veteranen (25 Jahre Mitgliedschaft SKG) [*] und Ehrenmitgliedern RCS	17.	Nomination des vétérans SCS (membres SCS depuis 25 années) [*] et des membres d'honneur RCS
18.	Jahressieger Ausstellung / Sport	18.	Vainqueur de l'année Sport/Exposition
19.	Verschiedenes	19.	Divers
[*] Berechtigte melden sich bitte umgehend beim Mitgliederdienst: Lucretia Watkins, mitglieder@retriever.ch		[*] Les ayants droit s'annoncent auprès du service des membres: Lucretia Watkins, mitglieder@retriever.ch	